



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".
Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville, Montréal

(c)
All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"
Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:
"THE MUNICIPAL GAZETTE"
City Hall Montreal.
Telephone Main 4249.

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Paraît le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year
Payables d'avance
Payable in advance

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

BOARD OF COMMISSIONERS

Compte rendu de l'assemblée du 29 avril 1912, a.m.

Report of meeting held on the 29th April 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

Present: H. Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, chairman, and all the members of the Board.

1.—Le Bureau prend en considération une demande verbale du Président de la Commission de Réceptions, à l'effet de faire voter une somme de \$1,000 pour mettre la Ville en position de faire face à différentes réceptions qu'elle doit faire d'ici à quelque temps.

1.—The Board considered a verbal application from the Chairman of the Reception Committee for an appropriation of \$1,000 in order to enable the said Committee to meet the expenses to be incurred, within the next few months, in connection with receptions.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme de \$1,000 soit votée pour les fins susdites.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$1,000 be voted for the above purposes.

2.—Soumis un rapport de Leurs Honneurs les Recorders, recommandant la nomination de MM. J. E. Fafard et Geo. B. Baker, huissiers de la Cour du Recorder en remplacement de MM. Burns et Bériau, pensionnés.

2.—Submitted a report from Their Honors the Recorders, recommending the appointment of Messrs. J. E. Fafard and Geo. B. Baker as bailiffs of the Recorder's Court vice Messrs. Burns and Bériau, who have been superannuated.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que MM. J. E. Fafard et Geo. B. Baker soient nommés huissiers de la Cour du Recorder au salaire de \$800 par année chacun et qu'une somme de \$320 soit votée pour cette fin.

Resolved: To report to Council, recommending that Messrs. J. E. Fafard and Geo. B. Baker be appointed bailiffs of the Recorder's Court at a salary of \$800 per annum each and that a sum of \$320 be voted for such purpose.

3.—Le Bureau prend en considération la demande de M. l'échevin Prud'homme de faire faire à la journée l'égout de la rue Lacombe, à partir de l'Avenue Decelles jusqu'à l'Avenue Gatineau, quartier Mont-Royal, au coût approximatif de \$2,000.

3.—The Board considered the request made by Ald. Prud'homme to have the sewer in Lacombe St., from Decelles Ave. to Gatineau Ave., Mount Royal Ward, laid by day labour, at an approximate cost of \$2,000.

Vu que l'argent pour la construction dudit égout a été voté par le Conseil, il est

Inasmuch as the funds required for the construction of said sewer have been voted by the Council, it was

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de faire faire ledit égout à la journée.

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to have said sewer laid by day labour.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant les estimés du coût approximatif de la réfection du pavage des parties de rues ci-dessous mentionnées:

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of resurfacing the portions of streets hereunder mentioned:

Notre-Dame, de McGill à Colborne, en blocs de scories et de granit.	\$27,800.00
Rue St-Denis, de DeMontigny à Ontario, en scories.	10,500.00
St-Jacques, de Windsor à de la Montagne, en scories.	18,900.00
	<hr/>
	\$57,200.00

Notre Dame, from McGill to Colborne, with scoria and granite blocks	\$27,800
St. Denis, from DeMontigny to Ontario, with scoria blocks.	10,500
St. James, from Windsor to Mountain, with scoria blocks.	18,900
	<hr/>
	\$57,200.00

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$57,200 pour la réfection desdits pavages.

Resolved: To report Council, recommending that said sum of \$57,200 be voted for the above purposes.